



MMOPP00F031T

STATUTÁRNÍ MĚSTO OPAVA



# SMLOUVA O POSKYTNUTÍ PROSTORU K PRODEJI NA VÁNOČNÍCH TRZÍCH OPAVA V ROCE 2017

Článek I.

**Smluvní strany**

Organizátor trhů:	<b>Statutární město Opava</b>
Se sídlem:	<b>Horní náměstí 69, 746 26 Opava</b>
IČ:	<b>00300535</b>
DIČ:	<b>CZ00300535</b>
Číslo účtu:	<b>19-1842619349/0800</b>
Bankovní spojení:	<b>Česká spořitelna, a.s., pobočka Opava</b>
Zastoupen:	<b>Mgr. Magdalénou Hájkovou, referentkou odboru kancelář primátora Magistrátu města Opavy (nebo) Mgr. Janou Foltysovou, vedoucí odboru kancelář primátora na základě pověření ze dne 15. 11. 2017 usnesením č. 2670/73 RM 17.</b>
ID datové schránky	<b>5eabx4t</b>
Kontaktní osoba ve věcech technických:	<b>Mgr. Magdaléna Hájková, referentka odboru kancelář primátora Magistrátu města Opavy</b>
dále jen „Organizátor“	
Prodejce:	<b>Zbyněk Maiwald</b>
Se sídlem:	<b>Uhlířov 33, 747 84</b>
IČ:	<b>76430197</b>
DIČ:	
Číslo účtu:	
Bankovní spojení:	
Kontaktní osoba ve věcech technických:	<b>Zbyněk Maiwald</b>
dále jen „Prodejce“	

## Článek II.

### Základní ustanovení

1. Smluvní strany uzavírají tuto smlouvu za účelem vymezení podmínek při prodeji na Vánočních trzích Opava 2017 na Dolním náměstí v Opavě (dále jen „**Vánoční trhy**“).
2. Organizátor prohlašuje, že je oprávněn na základě rozhodnutí o záboru prostranství vydaného dne 25. 1. 2017 Magistrátem města Opavy, odborem dopravy, využívat pro pořádání Vánočních trhů část pozemku parc. č. 573 v katastrálním území Opava-Město, tedy veřejné prostranství na Dolním náměstí v Opavě (dále také jen „**Tržiště**“).
3. Vánoční trhy probíhají na Tržišti denně v období od 26. 11. 2017 do 23. 12. 2017.

## Článek III.

### Předmět smlouvy

- 1) Touto smlouvou se Organizátor zavazuje:
  - a) Provést administrativní, technické a organizační zajištění Vánočních trhů včetně jejich propagace.
  - b) Umožnit Prodejci umístění prodejního vybavení (stůl, stánek, stan, pojízdné zařízení apod.) v prostoru Tržiště po dobu konání Vánočních trhů; o určení konkrétního prostoru (jeho umístění i velikosti), který bude moci Prodejce v daný prodejní den využít pro prodej svého zboží, je oprávněn rozhodnout výlučně Organizátor (případně prostřednictvím správce Vánočních trhů), který přitom přihlédne k žádosti Prodejce.
  - c) Umožnit Prodejci užívání souvisejících služeb nezbytných k zajištění prodeje (zajištění pořadatelské služby, hygienického zázemí, napojení na el. energii a vodu). Hygienické zázemí poskytne Organizátor Prodejci v budově č.p. 19/č.o. 7 a č.p. 20/č.o. 6 na Dolním náměstí v Opavě (dále jen „**Zázemí**“). Vstup do Zázemí bude zajištěn čipovou kartou, kterou Prodejce obdrží po podpisu této smlouvy.
- 2) Touto smlouvou se Prodejce zavazuje:
  - a) Dodržovat „Pravidla Vánočních trhů Opava“, které jsou Přílohou č. 2 a nedílnou součástí této smlouvy.
  - b) Na Vánočních trzích prodávat pouze následující sortiment: **ryby**. Jakékoliv rozšíření tohoto sortimentu je možné pouze s předchozím písemným schválením alespoň jedné kontaktní osoby Organizátora uvedené v čl. I. této smlouvy.
  - c) Zaplatit Organizátorovi za oprávnění užívat poskytnutý prostor na Vánočních trzích odměnu a náklady za odběr vody dle čl. V. této smlouvy.
  - d) Udržovat poskytnutý prostor v bezvadném stavu a spořádaně užívat Zázemí.
  - e) Užívat na Tržišti jen prostor (jak co do jeho umístění, tak i co do jeho velikosti), který mu byl pro daný prodejní den Vánočních trhů Organizátorem (či správcem Vánočních trhů) poskytnut, a výhradně k účelu, k němuž byl poskytnut.

## Článek IV.

### Doba poskytnutí prostoru

Prodejce bude v prostoru Tržiště prodávat v těchto dnech: 20.–23. 12. 2017 v čase minimálně od 10:00 do 18:00, maximálně od 9:00 do 21:45.

## Článek V.

### Platební podmínky

- 1) Prodejce je povinen zaplatit Organizátorovi za oprávnění užívat prostor k prodeji na Vánočních trzích odměnu dle ceníku, který je Přílohou č. 1 této smlouvy. Prodejce platí v hotovosti při zahájení daného prodejního dne, na základě příjmového dokladu vystaveného Organizátorem (kontaktní osoba ve věcech organizačních); bez zaplacení příslušné částky nesmí Prodejce prostor na Vánočních trzích užívat.
- 2) Prodejce ryb je navíc povinen zaplatit Organizátorovi fakturu za spotřebu vody, přičemž konečná

částka bude stanovena na základě odečtu podružných měřičů vody. Faktura bude vystavena Organizátorem po ukončení Vánočních trhů 2017 se splatností 14 dní od data vystavení. Datum uskutečnění zdanitelného plnění nastává ke dni zjištění skutečné spotřeby.

#### Článek VII.



#### Závěrečná ustanovení

- 1) Tato smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran. Tuto smlouvu je možné změnit pouze na základě dohody smluvních stran, a to formou písemných vzestupně číslovaných dodatků.
- 2) Smluvní strany se dohodly, že tato smlouva se sjednává na dobu určitou, a to ode dne uzavření této smlouvy do 24. 12. 2017.
- 3) Při porušení této smlouvy Prodejcem má Organizátor právo vyloučit Prodejce z účasti na prodejním dni Vánočních trhů. V takovém případě je Prodejce povinen bez odkladu přerušit prodej, naložit své zboží a ostatní své věci, uklidit své prodejní místo a Tržiště neprodleně opustit. Při závažném nebo opakovaném porušení této smlouvy Prodejcem může Organizátor tuto smlouvu vypovědět písemnou výpovědí, jejíž účinky nastanou doručením výpovědi Prodejci.
- 4) Smluvní strany se dohodly, že tato smlouva – ať už je povinně uveřejňovanou smlouvou dle zákona o registru smluv, či nikoli – bude uveřejněna v registru smluv, a to v celém rozsahu, neboť obsahuje-li informace či metadata, které se dle zákona o registru smluv obecně neuveřejňují nebo které mají či mohou být vyloučeny, smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla uveřejněna jako celek včetně takových informací a metadat (osobních údajů apod.). Uveřejnění této smlouvy v registru smluv zajistí bez zbytečného odkladu po jejím uzavření Statutární město Opava. Nezajistí-li však uveřejnění této smlouvy v registru smluv v souladu se zákonem Statutární město Opava nejpozději do 15 dnů od jejího uzavření, je uveřejnění povinná nejpozději do 30 dnů od uzavření této smlouvy v souladu se zákonem zajistit druhá smluvní strana. Strana uveřejňující smlouvu se zavazuje splnit podmínky pro to, aby správce registru smluv zaslal potvrzení o uveřejnění smlouvy také druhé smluvní straně.
- 5) Za Organizátora jsou oprávněny o uzavření této smlouvy rozhodnout a tuto smlouvu uzavřít Mgr. Jana Foltysová, vedoucí odboru kanceláře primátora Magistrátu města Opavy, a Mgr. Magdaléna Hájková, referent odboru kanceláře primátora Magistrátu města Opavy, každá z nich samostatně, na základě pověření uděleného Radou statutárního města Opavy dne 15. 11. 2017 usnesením č. 2670/73 RM 17.
- 6) Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž Organizátor obdrží dvě vyhotovení a Prodejce jedno vyhotovení.

Příloha a nedílná součást této smlouvy:

Příloha č. 1: Ceník za oprávnění užívat prostor k prodeji

Příloha č. 2: Pravidla Vánočních trhů Opava

V Opavě dne 19. 12. 2017	V Opavě dne 19. 12. 2017
	
Za Organizátora Mgr. Magdaléna Hájková Magistrát města Opavy	Prodejce

Příloha 1

Form. číslo: 69\_746\_26 Opava  
E: 0300335, DIČ: CZ00300535  
Ceník za oprávnění užívat prostor k prodeji dle jednotlivých kategorií prodejního sortimentu na Vánočních trzích (minimální částky) – max. výměra 6m<sup>2</sup>

Punč a další teplé nápoje	Nepovoluje se mimo prodejní stánky poskytované Organizátorem
Vánoční výzdoba	300,- vč. 21 % DPH/den
Potraviny a nápoje (včetně živých ryb)	500,- vč. 21 % DPH/den
Rychlé občerstvení	500,- vč. 21 % DPH/den
Ostatní	300,- vč. 21 % DPH/den

## Příloha 2

### **PRAVIDLA VÁNOČNÍCH TRHŮ OPAVA**

#### **Vánoční tržičště**

Vánoční tržičště je především trhem s výrobky s vánoční tematikou dle těchto pravidel. Je to vymezený prostor na Dolním náměstí v Opavě, umožňující prodej a poskytování služeb (dále jen „tržičště“), kde mohou prodejci prodávat ve stanovený čas své výrobky. Výrobky i časy prodeje jsou stanoveny těmito pravidly.

#### **Prodejní místo/stánek**

Prodejní místo/stánek musí být na vhodném, trvale viditelném místě označeno jménem a příjmením, popřípadě obchodní firmou prodejce – fyzické osoby, nebo názvem popřípadě obchodní firmou u prodejce – právnické osoby, a identifikačním číslem prodejce. Prodejce je povinen dodržovat pravidla vánočních trhů a obsadit pouze takové prodejní místo/stánek, které mu bylo přiděleno.

Prodejce je povinen prodejní místo/stánek udržovat v čistotě a dobrém technickém stavu.

Prodejní stánek dodává a umísťuje organizátor trhů – statutární město Opava. Případné rozšíření tržičště o stánek dodaný prodejcem je možné pouze po předchozím písemném souhlasu odboru kancelář primátora.

Do prostoru mezi a před stánky nebude umísťováno reklamní zařízení. Případná další nabídka zboží prodávaného ve stánku musí být umísťena tak, aby neomezovala pohyb a bezpečnost návštěvníků trhů.

Prodejci není dovoleno realizovat ve stánku hudební produkci a jinou produkci bez schválení správce.

#### **Čistota a bezpečnost**

Při prodeji zboží a poskytování služeb na tržičšti jsou prodejci povinni:

- dodržovat zásady osobní čistoty a udržovat pracovní oděv v čistotě,
- zabezpečovat zde trvalý a řádný úklid, udržovat čistotu stánků, prodejních míst i míst pro nakládku a vykládku zboží a dočasných skladových prostor,
- k prodeji a nabídce zboží používat prodejní zařízení zhotovená ze zdravotně nezávadného a dobře čistitelného materiálu,
- parkovat osobními vozidly pouze výjimečně, a to v prostoru určeném správcem v souladu s místní úpravou provozu na pozemních komunikacích na základě příslušného povolení, resp. výjimky, které udělí prodejci správce.

#### **Práva správce**

Správce určený organizátorem dbá na dodržování pravidel vánočních trhů a dodržování technických záležitostí vymezených ve smlouvě uzavřené mezi organizátorem trhů a prodejcem (elektrické spotřebiče, doba nájmu, prodejní sortiment apod.). Správce si vyhrazuje právo posoudit prodejní sortiment a případně nevhodný sortiment nebo jeho část z prodeje vyloučit, o důvodu vyloučení vytvoří písemný záznam, jehož jednu kopii předá prodejci, jehož sortiment vyloučil. Vyloučený sortiment je povinen prodejce ze stánku odstranit neprodleně. Tímto není vyloučena možnost organizátora případně dát výpověď podnájemci z důvodu nedodržení prodeje sjednaného sortimentu.

#### **Otevírací doba tržičště**

Prodejní dny na vánočním tržičšti určuje organizátor trhů. Minimální prodejní doba na tržičšti je v době konání trhů denně od 10.00 do 18.00 hodin, v případě probíhajícího programu minimálně do skončení tohoto programu. Maximální prodejní doba je od 9.00 do 21.45 hodin.

#### **Povinnost prodejce**

Prodejci jsou povinni dodržovat ustanovení těchto pravidel vánočních trhů a příslušných zákonů právního řádu České republiky. Dále je prodejce povinen dodržovat Desatero státní veterinární správy k prodeji na farmářských trzích, které je nedílnou součástí těchto pravidel.

### **Zásobování trhů a parkování**

Vjezd na tržiště bude bez omezení umožněn pouze od 7.00 do 9.00 hodin a po skončení kulturního programu daného dne nejpozději do 21.45 hodin. Mimo tuto dobu pouze se svolením správce. Parkování si prodejce zařizuje sám, doporučujeme pro parkování využít parkovacího domu v docházkové vzdálenosti.

Hmotnost vozidel provádějících zásobování na ploše tržiště nesmí přesáhnout u každého takového vozidla 3,5 t.

### **Prodejní sortiment**

Na tržišti se mohou prodávat:

1. Punč a další teplé nápoje:
  - punč, svažené víno nebo grog jako hlavní sortiment prodejce.
2. Vánoční výzdoba:
  - jmelí, adventní věnce, vánoční aranže, větve
  - svíčky, svícny,
  - vánoční svíčky elektrické, solné lampy,
  - vánoční ozdoby na stromeček, řetězy,
  - vánoční papírenské zboží, vánoční papír, dárkové jmenovky, stuhy,
  - purpura, prskavky, františky,
  - adventní kalendáře, betlémy,
  - vánoční stromky živé,
  - ubrusy a prostírání s vánočními motivy,
  - dekorativní vánoční předměty, komponenty pro výrobu vánočních ozdob.
3. Potraviny a nápoje:
  - vánoční pečivo, cukroví,
  - perníky s vánoční tematikou, marcipán, čokoláda a výrobky z ní, valašské frgály...
  - marmelády, džemy, sirupy, pečené čaje,
  - sušené ovoce, ořechy všech druhů,
  - cukroví, raw produkty, zdravá výživa,
  - gastronomické speciality, bioprodukty a delikatesy,
  - uzenářství a prodej zabijačkových výrobků,
  - lahvová vína,
  - sýry, nakládané sýry,
  - živé ryby (kapr, amur, pstruh atd.),
  - koření, čaj, káva (vánoční balení),
  - regionální produkty (vánoční balíčky),
  - čaj, káva.
4. Rychlé občerstvení:
  - trdelníky a jiné speciality,
  - placky, klobásy, ryby, grill, guláš, bramborové spirálky, bramboráky, kukuřice, játra na topince, nudle, halušky, polévky, hamburgery, párek v rohlíku, gyros, tortilly, grilované sýry atd.
5. Ostatní:
  - produkty z medu, výrobky z vosku, medovina,
  - hračky (české, edukativní, dřevěné apod.), skládačky a hlavolamy, dárky a dárkové zboží,
  - knihy, vánoční pohledy,
  - výrobky ze dřeva, z proutí, ze slámy, kůže, z kamene a dalších přírodních materiálů,
  - keramika užitková i okrasná,
  - vyšívání, háčkování a paličkované výrobky,
  - výrobky uměleckých řemesel,
  - výtvarné práce,
  - šperky, umělecké sklo, bižuterie,
  - obrázky všech technik,

- pletené rukavice, šály,
- ovčí a beraní kožešiny a drobné výrobky z nich, výrobky z ovčí vlny,
- český textil
- či jiné vhodné produkty předem písemně odsouhlasené odborem kancelář primátora.

#### Ostatní

Prodejce je zodpovědný za veškeré škody, které vzniknou v souvislosti s jeho činností.

Každá osoba (spotřebitel, prodejce, inspektor), která se domnívá, že došlo či dochází k prodeji zboží v rozporu s „Pravidly Vánočních trhů Opava“ má právo upozornit na tento stav správce tržiště či organizátora. Správce tržiště je povinen neprodleně zajistit nápravu.

## DESATERO STÁTNÍ VETERINÁRNÍ SPRÁVY K PRODEJI NA FARMÁŘSKÝCH TRZÍCH

*Krajská veterinární správa (KVS) dozoruje trhy konané na místě schváleném obcí, jejichž konání bylo obcí povoleno a příslušná krajská veterinární správa schválila provozovateli tržní řád, nebyl-li vydán formou nařízení obce*

1. Chovatelé mohou prodávat produkty zvířat z vlastního chovu, které nebyly získány ve schváleném a registrovaném, popřípadě jen registrovaném výrobním podniku a to za těchto podmínek:

- ✓ maso z drůbeže a králíků (musí být vykucháno, u králíků nesmí být oddělená hlava) maximálně z 10 kusů krůt, kachen nebo hus týdně a maximálně 35 kusů ostatní drůbeže nebo králíků týdně, maso musí být uloženo při teplotě maximálně 4 °C. Maso musí být čitelně označeno nápisem „Maso není veterinární vyšetřeno – určeno po tepelné úpravě ke spotřebě v domácnosti spotřebitele“
- ✓ syrové mléko a smetanu pomocí prodejního automatu (automat musí být registrován u KVS)
- ✓ čerstvá, a označená vejce s uvedením jména a adresy chovatele v maximálním množství 60 kusů jednomu konečnému spotřebiteli
- ✓ včelí produkty označené jménem, příjmením a adresou chovatele a u medu druhem a množstvím
- ✓ živé ryby (usmrcování a další opracování ryb musí být nahlášeno příslušné KVS 7 dní předem)

2. Je nepřipustné prodávat maso z domácí porážky provedené v hospodářství (mimo drůbeže a králíků) a výrobky z tohoto masa

3. Ostatní prodejci potravin a surovin živočišného původu musí zajistit, aby jimi prodávané potraviny a suroviny byly získány ve schváleném a registrovaném, popřípadě jen registrovaném podniku. Jejich povinností je udržovat je při stanovených teplotách. Prodejce je povinen tuto teplotu kontrolovat

- ✓ 7 °C pro maso vepřové, hovězí, skopové a velké zvěře
- ✓ 4 °C pro maso drůbeže, králíků a drobné zvěře
- ✓ 3 °C pro vnitřnosti
- ✓ 5 – 18 °C pro vejce (nekolísavá teplota)
- ✓ 4 – 8 °C pro mléčné výrobky jiné než UHT, sterilované a sušené
- ✓ 0 °C pro čerstvé chlazené ryby (teplota tajícího ledu)
- ✓ Ostatní výrobky musí být uloženy při teplotách stanovených výrobcem

4. U potravin podle bodu 3 musí být prodávající vždy schopen na místě doložit původ produktů. Potraviny musí být označeny podle platné legislativy

5. Označení „domácí“ v názvu potraviny je nepřipustné

6. Prodávat potraviny s prošlou dobou použitelnosti je nepřipustné

7. Potraviny musí být po celou dobu uvádění do oběhu chráněny před jakoukoli kontaminací a před přímým vlivem klimatických podmínek

8. Všechny předměty a zařízení, které přicházejí přímo do styku s potravinami, musí být čisté a nesmí představovat nebezpečí kontaminace, dopravní prostředky a nádoby používané pro přepravu potravin musí být udržovány v čistotě a v dobrém stavu

9. Osoby manipulující s potravinami musí dodržovat požadavky na osobní hygienu a musí nosit čistý oděv, při prodeji nebalených potravin, zejména masa, musí být k dispozici zdroj pitné vody k mytí rukou

10. Potravinářské a jiné odpady musí být z prostor, kde se nacházejí potraviny, co nejrychleji odstraňovány, aby nedocházelo k jejich hromadění, a nesmí představovat přímý ani nepřímý zdroj kontaminace